# Кафедра истории Церкви исторического факультета Московского государственного университета имени М. В. Ломоносова

#### Научный рецензируемый исторический журнал

Зарегистрирован Комитетом РФ по печати 26.05.2010 г. ПИ № ФС77-40041

**Периодичность:** 4 номера в год **Установочный тираж**  $-1\ 000\$ экз.

Полнотекстовые версии всех номеров размещены на сайте Научной Электронной Библиотеки: www.elibrary.ru

#### Сайт журнала:

https://churchhistory.elpub.ru/jour

#### Информация о подписке:

www.roscardio.ru/ru/subscription.html

Открытый доступ к архивам и текущим номерам

Индексируется в НЭБ (РИНЦ), КиберЛенинка, ИСТИНА

Перепечатка статей возможна только с письменного разрешения издательства

Ответственность за достоверность рекламных публикаций несет рекламодатель

**Дизайн, верстка** Андреева В. Ю., Морозова Е. Ю.

Отпечатано: типография "OneBook", ООО "Сам Полиграфист", 129090, Москва, Протопоповский пер., 6. www.onebook.ru

© Российский журнал истории Церкви

Лицензия на шрифты №180397 от 21.03.2018

# РОССИЙСКИЙ ЖУРНАЛ ИСТОРИИ ЦЕРКВИ

№ 1 (2) 2020 издается с 2020 г.

#### ГЛАВНЫЙ РЕЛАКТОР

В. В. Симонов (Москва)

#### РЕДАКЦИОННАЯ КОЛЛЕГИЯ

И. Н. Бузыкина (Москва)

Ю. Н. Бузыкина (Москва)

Е. В. Журбина (Москва)

3. Ю. Метлицкая (Москва)

М. С. Киселев (Москва)

Ю. В. Родионова (Москва)

М. Д. Тасалова (Москва)

#### РЕДАКЦИОННЫЙ СОВЕТ

А. Л. Баталов (Москва)

С. С. Ванеян (Москва)

Т. В. Гимон (Москва)

И. П. Давыдов (Москва)

*Ныгусие Кассае Вольде Микаэль* (Москва)

А. А. Паламарчук (Санкт-Петербург)

Стефан Хайд (Рим, Италия)

Томас Бремер (Мюнстер, Германия)

#### Адрес Редакции:

Кафедра истории Церкви Тел.: +7(495)939-52-64

e-mail: journal@churchhistory.ru

#### Издательство:

OOO "Силицея-Полиграф" e-mail: cardio.nauka@yandex.ru

#### Department of Church History, Historical faculty, M. V. Lomonosov Moscow State University

#### Scientific peer-reviewed historical journal

Mass media registration certificate 26.05.2010 г. ПИ № ФС77-40041

**Periodicity** — 4 issues per year **Circulation** — 1 000 copies

**Complete versions** of all issues are published: *www.elibrary.ru* 

Instructions for authors, Submit a manuscript: https://churchhistory.elpub.ru/jour

**Subscription:** www.roscardio.ru/ru/subscription.html

#### **Open Access**

Indexed: e-library, KiberLeninka, ISTINA

For information on how to request permissions to reproduce articles/information from this journal, please contact with publisher

The mention of trade names, commercial products or organizations, and the inclusion of advertisements in the journal do not imply endorsement by editors, editorial board or publisher

#### Design, desktop publishing Andreeva V. Yu..

Morozova E. Yu.

#### **Printed:**

OneBook, Sam Poligraphist, Ltd. 129090, Moscow, Protopopovsky per., 6. www.onebook.ru

© Russian Journal of Church History

Font's license №180397 or 21.03.2018

# RUSSIAN JOURNAL OF CHURCH HISTORY

**№ 1 (2) 2020** founded in 2020

#### **EDITOR-IN-CHIEF**

V. V. Simonov (Moscow)

#### ASSOCIATED EDITORS

I. N. Buzykina (Moscow)

Yu. N. Buzykina (Moscow)

E. V. Zhurbina (Moscow)

Z. Yu. Metlizkaya (Moscow)

M. S. Kiselev (Moscow)

Yu. V. Rodionova (Moscow)

M. D. Tasalova (Moscow)

#### ADVISORY BOARD

A. L. Batalov (Moscow)

S. S. Vaneyan (Moscow)

T. V. Gimon (Moscow)

I. P. Davydov (Moscow)

Nigusie Kassaye Wolde Michael (Moscow)

A. A. Palamarchuk (St. Petersburg)

Stefan Heid (Roma, Italy)

Thomas Bremer (Münster, Germany)

#### **Editorial office:**

Department of Church History

Tel.: +7(495)939-52-64

e-mail: journal@churchhistory.ru

#### **Publisher:**

Silicea-Poligraf

e-mail: cardio.nauka@yandex.ru

## СОДЕРЖАНИЕ

ПЕРЕДОВАЯ СТАТЬЯ	
Симонов В. В. (архимандрит Филипп) Церковный универсализм и секулярный глобализм на перекрестке мирового кризиса	5
ХРИСТИАНСКАЯ АРХЕОЛОГИЯ	
Бузыкина Ю. Н. Василий Григорович-Барский — первооткрыватель христианской архитектуры Сирии	22
ИСТОРИЯ ЦЕРКВИ	
Метлицкая З.Ю. Проблема "конкурирующих лояльностей" и трактовка сюжета о грехопадении в древнеанглийской поэме "Бытие"	35
ИСТОРИЯ КУЛЬТУРЫ	
<i>Точилова Н. Н.</i> Норвежские деревянные резные порталы XI-XII вв. Проблемы происхождения и развития стиля	45
ПУБЛИКАЦИЯ ИСТОЧНИКОВ	
Захаров С. А. Так называемый "Катехизис лоллардов". Перевод фрагмента со средневекового английского с комментариями и вступительной статьей	77
Вито из Кортоны Житие блаженной Гумилианы де Черки, главы 8-15	90
НОВЫЕ ОТКРЫТИЯ	
Бузыкина И. Н., Бузыкина Ю. Н., Перст М., Головкова А. Д., Метлицкая З. Ю. Экземпляр первопечатной книги из библиотеки митрополита Питирима (Нечаева) (Иосифо-Волоцкий монастырь). Идентификация и первая атрибуция	97
РЕЦЕНЗИИ, ОБЗОРЫ КНИГ И УЧЕБНЫХ ПОСОБИЙ	
Родионова Ю. В. Susan L. DeHoff. Psychosis or Mystical Religious Experience? A New Paradigm Grounded in Psychology and Reformed Theology. P. 248. ISBN: 978-3-319-68260-0	116
СОВРЕМЕННАЯ НАУКА: ОБЗОР ПУБЛИКАЦИЙ НАУЧНЫХ ЖУРНАЛОВ	
Обзор зарубежных журналов, публикующих статьи, связанные с историей Церкви и христианства	130

### CONTENTS

EDITORIAL	
Veniamin V. Simonov Ecclesiastical universalism and secular globalism at the crossroads of the world crisis	5
CHRISTIAN ARCHAEOLOGY	
Yulia N. Buzykina Vassiliy Barskiy discovering the Christian Architecture in Syria	22
CHURCH HISTORY	
Zoya Yu. Metlitskaya The situation of conflicting loyalties and the Old English Genesis' version of the story of the Fall	35
HISTORY OF CULTURE	
Tochilova N. N.  Norwegian wooden carved portals of the XI-XII centuries. The problem of the origin and development of style	45
RELEASING SOURCES	
Sergey A. Zakharov So-called "Lollards's Catechism". The translation of part from middle English to Russian with commentary and introduction article	77
Vito da Cortona The life of Blessed Humiliana de Cerchi	90
NEW FINDINGS	
Irina N. Buzykina, Yulia N. Buzykina, Marina Perst, Alexandra D. Golovkova, Zoya Yu. Metlitskaya Incunable from the Book collection of Metropolitan Pitirim (Nechayev) (Monastery of St Joseph of Volokolamsk). The first attempt of attribution	97
REVIEWS OF BOOKS AND TEXTBOOKS	
Yulia V. Rodionova Susan L. DeHoff. Psychosis or Mystical Religious Experience? A New Paradigm Grounded in Psychology and Reformed Theology. P. 248. ISBN: 978-3-319-68260-0	116
MODERN SCIENCE: REVIEW OF SCIENTIFIC JOURNAL PUBLICATIONS	
Review of foreign journals, publishing related articles with the history of the Church and Christianity	130